

大漢公報

中華民國三十四年元月六號 (星期六)

新報紙第六卷第二百〇七號

子孔二千四百九十六年

夏歷歲次甲申年十一月廿三日

△國內通訊▽

參政會旁聽記

(廿一)
(康時)

⑤中國不僅在美國有凍結存款，而且在南美巴西、在瑞士，都有大量的存款。老實講，這些存款實在不是老百姓和華僑的，而是那些官商不分的貪官污吏的。因之不僅應提作軍需費用，而應壹律沒收。⑥要鞏固知識青年從軍，先要慎重改善管理機構。因為現在的教導團和學校軍訓所得的成果，已足為前車之鑒了。

周參政員炳琳說：目前縮減下的名額，還留下了吃空額的機會，所以還要大加縮減。軍需負擔除大戶、巨商以外，不能使那些貪官污吏去漏網。他又說：中國近年來風氣很不好，鬧得官商簡直不分。在南美巴西的存款，事實都是那些貪官污吏的仕宦之家。所以，獻糧、獻錢，先要由重慶做起，因為重慶是這種仕宦之家的所在地。

傳參政員斯年說：動用在外國的存款早就該這樣做的。這些貪官污吏逃避到外國的資金，使得美國朋友很奇怪。他們奇怪中國為什麼不用自己在美國的存款，反而向美國借款。聽說現在巴西大地主和橡樹都有中國人的分。在稅源上，傳參政員對徐堪部長的「就地賣糧」辦法，也提出意見說。糧政貪污的事情太多了。「糧食部沒有好人」。雖然這是徐部長自己講的話。但是我們仍然希望糧食部都能是好人。所以我們希望「就地賣糧」可不要出了毛病。傳參政員對吃空名字的事，他主張不要婆婆媽媽的混水捉魚。有多少軍隊，就算多少軍隊。不要再留下揩油的機會。明知層層都在吃空名字，而又為什麼不辦呢。

黃參政員宇人提出要下決心改善士兵生活。據何部長報告：「只知改善好了的是軍官，士兵生活却仍然還是原封不動。他說：現在是到下決心的時候了。再不下決心就沒有機會了。現在是了不得的時候了。他提議動用貪官污吏在美存款事。大會一致通過。不要再拖延時間。免得夜長夢多。」（未完）

△重要電報

●俄國獨認波蘭新府

▲三巨頭會議被阻延

倫敦六日電。俄國已單獨承認波蘭柏林政府。事前英美均知。邱羅曾函勸俄國俟三強會議後方定行止無效。邱氏曾警告駐倫敦波政府。使其接納俄方邊界之要求不聽。致有現在之結果。羅柏林政府多屬共產份子。俄國承認之是意料中事。但此舉使聯盟陣綫之裂痕益深。史邱羅三巨頭之會議亦遭阻連。

●希臘左軍退出雅典

雅典六日電。希臘左派軍分三路退出雅典及比羅斯港。而往附近之山區。此爲停止內戰之兆。雅典人民昨夜羣集街上熱鬧。警察頗難保護。左派俘虜。英兵司令斯高比中將。期待今日可有左派全權代表到其總部簽停戰協定。

●加軍佔一意線小埠

羅馬六日電·加軍之唐克與步隊昨夜頗有進展。不獨獲一完整之運河橋·且在河岸般一立足地·俘敵四百餘·佔芬沙東北五英里之格拉那為路·德軍反攻不退。

●英機昨夜大炸德國

莫瑟·坎式機壹輛兩夜用四千磅
柏林及漢堡·加拿大之重機亦助

● 法人反美情緒漸高

▲有識者代美伸辯
巴黎六日電・法播音員布朗平在

●德增用V2炸倫敦

倫敦六日電。德高級軍部去夏欲
V1飛雷毀滅倫敦失敗。昨日加

●西綫敵勢仍不可侮

▲第七軍陣地被攻破

●俄軍出奇阻敵前進

莫斯科六日電。德挺進隊至布達
斯特西北十五英里處。忽被俄軍
路掩擊大敗。銷滅其前鋒唐克隆

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
雪城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元式毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫
加贈美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

◎域埠致公總堂

[illegible]

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

「山那鱗監犯」

「擁擠會議境」

冬節送禮入場券
每部壹元壹沽壹元

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

寶路銀行

「一」請貯蓄盈餘
欸既貯。則君
之前途穩定矣。
故祈勿以存欸過
少而遂未開始貯
蓄。本行最低之
貯蓄限額。僅爲
一元。君如願爲
本行顧客。本行
司理極表歡迎

執行委員	甄常光	朱浚裘	黃家鼎	甄志慶	衛昌世	馬新培	鄭帝業
候補執委	甄煒光	陳棧嵩	鄭帝曉	蘇其發			
監察委員	李偉祝	候補監委	李棣衍	甄煒光			
文書主任	阮世瑚	科員	張其祿	甄法明	衛昌世	鄭錦氈	
交際主任	蘇世康	科員	黃廷棟	趙培治	甄明新	黃樂宜	
財政主任	鄭彰奇	科員	朱浚裘	朱佐裘	朱源由	甄禮光	
宣傳主任	鄭文生	科員	蘇觀法	羅信校	張植培	甄慧明	
理數主任	陳棧嵩	科員	伍時達	鄭北金	蘇其桂	甄其明	
庶務主任	朱鏗裘	科員	陳沛中	陳專順	何協貽	容學柱	

◎列必珠致公堂卅四年職員表

會長正雷華漢 副關國鑾 議長正梁昌津 副黃貴

監督正鄭濃泮 副李祥南 中正正鄭慶煥 副司徒俊權 梁耀平

西文正梁應光 副盧萬莊 梁應元 丘迺秀 林遠進

財政正鄭尙衍 副梁樹邦

調查 梁炳煜 李吉慶 周振鉅 盧韶 曾元龍 鄭家棟

核數員李吉慶 周家樵 董事部周家樵 張乾錦

慈善部雷華漢 鄭家棟 梁樹邦 關崇拔 李泮奕 梁明立

外埠 幹事 李文埠 溫用寬 溫振高 溫德驥 陳梓

保底倫 張文裕 盧瑞球 力老埠丘 宇 陳荷

始巴埠 丘恒謙 評議全体會員

▲並鳴謝卅三年冬季經費芳名開列

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通・修整屋蓋・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

MISSION CHIMNEY SERVICE
926 W. 12th. Ave. BA. 1302

◎溫地辟致公堂卅四年職員表

會長	陳位燕	馬保	財政	馬本舜	李康其
外交	朱濯	梁全	書記	林榮洽	林舉職
議長	黃啟學	張榮有	監督	余敦	甄吉
催收	余榮禮	陳煥林	核數	周瑞仕	林同昌
					評議員 全体會員

恭賀 各位新歲萬福

介紹新年好食品

銀絲壽麵

加料特製 嫩滑爽口

利便酒樓 有益食家

注意：以本園調味汁煮麵・風味百倍・盍來一試
本園精製抽油：調味粉：豆豉：原豉：蠔油蠔豉

辦選園醬香天

Canadian Soya Industries

2131 Dundas St.

Vancouver, B.C.

Telephone HAstings 3783

新年製菜唯一妙品

新到冬菇

國信有限公司

KUO SEUN CO. LTD.

130 E. Pender Vancouver, B.C.

◎雲高華埠海晏公所卅四年職員表

趙新福 蔣丁酉 薛日濟 周相
 岑嘉旺 簡英賢 陳宜顯 謝志如
 曾 旺 雷錦容 曾 準 謝家芝
 林相 關國璋 丘發多 曾百寬
 吳杰英 黃慶傳 宋樣意 廖平安
 洪門全体叔父昆仲

本人代理護助意
 外保險會如有僑
 胞欲加入該會而
 得永遠保障者請
 來與弟接洽可也
 黃如松啟
 一三七片打街東
 聯興公司

承接木工建築
 修整冷熱水龍
 地址 企化街四百零七號

林燕銘廣告

MUTUAL BENEFIT HEALTH
 & ACCIDENT ASSOCIATION
 137 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C. MA. 8646

電話 喜時頓三零三四

雲埠致公總分堂		中華民國三十四年職員表	
駐堂盟長	李希賓	張惠介	司徒捷子
議長	鄭振秀	司徒捷子	
中財	林三合	黃少波	
西政	張明益	黃增業	陳炳
監核	文國華	陳桂卓	梅貴
庶務	鄭煜南	梁甘泉	何貽泰
宣傳	馬洪公	彭光	
調查	馬享	朱今石	趙秀榮
幹事	劉森	龔開順	黃華燦
董事	馬放山	曾荔燕	周潤槐
幹事	蔡振華	關邦健	廖華帝
幹事	張惠安	廖道喜	陳宜談
幹事	余才時	曾京林	牛乙垣
幹事	蔣安翹	林翰元	趙錦田
幹事	鄭松煦	馬大莊	劉啟
幹事	馬心直	龔德添	劉孔正
幹事	余悅章	林應樓	陳宜談
幹事	湯學	鄭煜南	林榮
幹事	梅三合	廖華帝	張伯賢
幹事	蘇光乾	蘇其桂	陳根源
幹事	梁蘇	宋卓勳	周錦湖
幹事	馬拱宸	鄭彰揖	馮宙
幹事	陳治安	譚家谷	侯繼
幹事	曾北解	馬光遇	陳偉忠
幹事	司徒其祥	林英鳳	吳連記
幹事	何貽亮	黃兆欽	吳連記
幹事	黃啟莊	簡觀苗	曹桂炎
幹事	阮崇豪	周春年	周浩賢
幹事	趙惠南	周文取	徐如欽
幹事	吳權柏	吳文福	呂念
幹事	吳貞潔	李福	呂念
幹事	周玉生	趙南	趙學
幹事	趙南	趙學	利文添
幹事	趙學	利文添	

華高雲 行 鐵 和 明 大拿加

MING WO HARDWARE

23 E. Pender St. Vancouver, B.C.

影响交通梗塞磁
器用具極形缺乏
刻謀補充之方即
與當局磋商蒙許
賜特組趕製出數
種碗碟備供顧客
之需求其色白雅
潔清脫可愛質量
精良中西餐館均
稱一物二用之便
且計價公平器尤
耐用雲城鄰埠非
常興行想遠埠諒
亦合宜諸君惠顧
請來辦單用之交
易銘佩殊高另有
餐館各式碗碟杯
盤齊備銀器刀仔
匙羹叉等均可隨
時應客統希垂意

總 理 黃 昭 立 啓



豉油碟
 牛奶油碟
 三寸一潤
 七分五高
 茶杯
 酒杯
 二寸半潤
 二寸半高
 飯碗
 羹碗
 五寸潤
 二寸五高
 中西合用

○洪人捐贖公產卅五誌

⑤禮成。⑥茶會。在茶會當中。討論是年春宴聯歡大會。結果照舊舉行。以資聯絡親誼。當場由各熱心

機製造廠。向雲埠徵募一百名飛機製造工人。截至目前止。僅聘得十五人。已打發前往云。

●二埠街市昨日各貨行情

多數步行返工，亦有不能到去服

之長途汽車駕駛員。於今日聯全罷工。致令大維多利亞市之工人。大多數步行返工。亦有不能到去服勞者云。

捐數業務
龔譚陳

黃生	吳萬	周成	周澤均
查傳	宣調	吳萬	周成
黃生	吳萬	周成	周澤均

土製各種咸魚
電話 Marine 9743

雲高華
加拿大
民星閱書報總
同人鞠

躬社

世界新聞

美母艦仍在台灣海

【中央社五日電】美海軍飛機連日來，在琉球羣島兩日，其詳情尚未公佈。美機現下無繼續作第三日之空襲。目下未悉，惟據東京之廣播消息，謂美機昨在台海之強大美航空母艦大隊，現時仍在台灣至琉球羣島之海面未去云。

美報損失一驅逐艦

【華盛頓五日電】海軍部宣佈，美驅逐艦利德號，已在菲律賓海面為敵所擊沉。此為美海軍船艦在該戰區海面沉沒之第十二艘。為美國自參加以來，驅逐艦損失之第五十一艘。至於該艦沉沒時，損失之人員數，當局未有報告。按該艦平時載有人員，約一百七十名云。

增加訓練航空學生

【華盛頓五日電】美國海軍當局為適應太平洋戰務之需求，及滿足海軍飛機師訓練之需要，已決定於本年夏季及秋季，增加訓練航空學生。去年六月間被裁去之七千航空學生，將得恢復受訓。是次美海軍增加訓練飛機師之實數，雖未探悉，但料其必大過去年被裁出之航空學生數。海軍當局解釋是次增加訓練飛機師，不是由於太平洋戰事飛機損失之數增多，而是欲使戰區之海軍飛機師增多，因休息之數云。

解放國家充滿希望

【華盛頓五日電】美國國會女議員盧斯夫人，伊最近視察歐洲回來，據伊謂意國，於以後三年或四年內，決不達到彼等所希望之自由。伊所到過之解放國家，充滿貧乏凋殘景象，而尤以意國為甚云。

英皇推舉倫敦主教

【倫敦五日電】前在教育界當校長之非沙博士，僅入教會活動十二年，昨受英皇推舉為倫敦主教。大主教平時候選此位者，多是曾任約大主教之人。獨是次例外，非沙博士深獲推舉，尤注意改革社會習慣。

班中譚秉庸

秘製跌打風濕丸散
跌打風濕丸散 每打一元
跌打風濕丸散 每打一元
跌打風濕丸散 每打一元
跌打風濕丸散 每打一元

雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造各種傢俱傢私等件
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

樂身補丸

志在馳名大減價
樂身補丸 每盒五元
樂身補丸 每盒五元
樂身補丸 每盒五元
樂身補丸 每盒五元

大補丸

治腎虧 治陽痿 治早洩
大補丸 每盒五元
大補丸 每盒五元
大補丸 每盒五元
大補丸 每盒五元

鹿尾丸

治腎虧 治陽痿 治早洩
鹿尾丸 每盒五元
鹿尾丸 每盒五元
鹿尾丸 每盒五元
鹿尾丸 每盒五元

皮膚止癢藥膏

治皮膚瘙癢 治濕疹 治疥瘡
皮膚止癢藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏 每盒一元

神農氏

止咳藥丸 每盒五元
止咳藥丸 每盒五元
止咳藥丸 每盒五元
止咳藥丸 每盒五元

參茸三鞭大補丸

治腎虧 治陽痿 治早洩
參茸三鞭大補丸 每盒五元
參茸三鞭大補丸 每盒五元
參茸三鞭大補丸 每盒五元
參茸三鞭大補丸 每盒五元

神農氏萬應搜毒藥丸

治一切瘡毒 治一切瘡毒
神農氏萬應搜毒藥丸 每盒四元
神農氏萬應搜毒藥丸 每盒四元
神農氏萬應搜毒藥丸 每盒四元
神農氏萬應搜毒藥丸 每盒四元

黃慎余

治一切瘡毒 治一切瘡毒
黃慎余 每盒五元
黃慎余 每盒五元
黃慎余 每盒五元
黃慎余 每盒五元

BEACON

治一切瘡毒 治一切瘡毒
BEACON 每盒五元
BEACON 每盒五元
BEACON 每盒五元
BEACON 每盒五元

企倫打埠致公堂卅四年職員表

會長 李常立
副會長 黃子德
財政 梁廣樓
司庫 黃子德
幹事 馮耀明
庶務 鍾瑞連

人狼號泣

治一切瘡毒 治一切瘡毒
人狼號泣 每盒五元
人狼號泣 每盒五元
人狼號泣 每盒五元
人狼號泣 每盒五元

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國名廠時裝時出品絲綢羊毛線仔等俱全近備應顧者請向意

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬，宰選上等肉料，加以上等香料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局，認為適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌為記。
臘味：臘腸每磅三元，白油腸每磅八毫，五花臘肉每磅五毫，鴨肝腸每磅八毫，臘豬咀每磅二毫五
招商代理，利權從優，司理人丘發多謹啟

紐約中國銀行啓事
第八十七號 卅三年十二月七日
茲奉敝總行函示關於華僑匯款回國開立國幣存戶及到期存單或儲蓄兌領外幣辦法如下：
甲 存款人須填具儲蓄存款申請書，聲明此項儲蓄存款到期提取本息時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯。
乙 存款人須購買在紐約付款之銀行或郵局支票，票面寫明 "Bank of China, New York Agency"，收款連同前述申請書及印鑑紙四聯，一齊付下，由敝行折成國幣，以信託方式寄請敝總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
丙 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
丁 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
戊 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
己 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
庚 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
辛 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
壬 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。
癸 此項儲蓄存款，到期提取時，祇作國內匯款費用，並應簽發銀行所發之印鑑紙四聯，一齊付下，由散行折成國幣，以信託方式寄請散總行儲蓄部開立存戶，此項儲蓄存款，自開立之日起，按年計息，利息按國幣計算，已加給國幣補助金百分之十。

華新書局
健康修養法 陸續登
男女交合新編 陸續登
扶乩真傳秘訣 陸續登
武狀元神傳護身術 陸續登
生有預知法 陸續登
辰州符咒大全 陸續登
最新種子法 陸續登
實驗良方與配藥術 陸續登
廣嗣真詮 陸續登
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO
Sun Life of Canada
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話：Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

仁安堂
創製
油金萬急救
主治各症 有單明說
代理有均 號商埠各 優從權利發批
Luning Co. 137 E. Pender St. Vancouver, B.C. 聯興公司
Linwood Co. 112 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 聯活公司

舖飾裝良鄧
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由城地址通知快捷安
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHOCALINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五元 兩盒十元
支行在哥林比亞街
亞夾街市定街

李福包醫皮膚病限日痊愈
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治皮膚病癩癬一無二之聖藥無
論任何皮膚濕毒癩癬毒瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼治除
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止痛無癢肉痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過神
代理處 金利源 國信公司 匯生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

OGDEN'S VIRGINIA CIGARETTES
為吸烟而欲達到較實心計。
請試用惡烟烟絲以自憐憫仔
因用特種優良成熟烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸



恭頌李福先生之良藥
▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚濕毒癢癢之處干皮厚起白皮如蛇鱗脫去登
層再復登層紅腫痛癢難堪經年餘延請中西醫治用藥中西各
藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病癩癬膏寄弟
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏擦後登時止癢立見奇功再購
壹盒擦不數日將弟之痛苦癢癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

恭頌良醫聖藥應驗如神
弟患皮膚濕毒癢癢不堪經有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病癩癬膏試用立見奇功再購數盒繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲埠台山湯湖李長煒恭頌

恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥擦處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗手應先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有皮膚症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由COD便妥此頌
民國三十二年 十月廿六日
從亞探埠 弟馬文付

恭頌李福先生之良藥
▲踏破鐵鞋無處覓 ▲得來全不費心
啟者弟日前雙手患皮膚濕毒癢癢之處干皮厚起白皮如蛇鱗脫去登
層再復登層紅腫痛癢難堪經年餘延請中西醫治用藥中西各
藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病癩癬膏寄弟
李福先生處購得藥膏試用將他之藥膏擦後登時止癢立見奇功再購
壹盒擦不數日將弟之痛苦癢癢消除痊愈之後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加異常軟滑弟經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲埠增邑白石鄉郭慶良謹頌

恭頌實效皮膚痛癢之良藥
李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥擦處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗手應先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有皮膚症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由COD便妥此頌
民國三十二年 十月廿六日
從亞探埠 弟馬文付

祖國新聞
●資源委員會
請利用中英貸款
重慶通訊 資源委員會頃領財政部當
局 在中英借款項下撥付一百二十
三萬餘鎊辦水上移動電廠器材及各
工廠配件 係備反攻中收復城市臨
時恢復用電 及維持當前工廠電三
方面之急需
又訊 中英第壹次信用貸款 十月
一日到期之本息 及第二次信用貸
款十一月一日到期利息 共約二拾
三萬餘鎊 除以前該貸款結存數充
償外 所缺九萬鎊 已由貿易委員
會與公司分擔 如數籌償
又訊 澳洲商業界人士 前曾草擬
中澳戰後貿易意見書致我財政當局
建議雙方商品互惠供應 並擬請
我國輸澳商品應提高品質等項 頃
我政府當局 已飭令澳使館進行
中澳商務調查與計劃之工作 派
遣駐澳商務官查察 待太平洋戰事
結束 交通恢復後再議云
●擬增國外
使領人員之待遇
重慶昨十二月廿日廣播訊 重慶國
民公報載 據外交部消息 當局鑒
於國外各地生活程度增高 現擬修
正駐外國使領外交人員之待遇云
●王正廷博士
赴貴陽辦理賑務
重慶昨拾二月三十日廣播訊 重慶
新聞 財政 工商各界聯合組織之
湘桂難胞慰勞團由王正廷博士率領
定期離渝赴貴陽 該團此行携有
衣服 棉被 藥品共八八大車 抵貴
陽後 將在貴陽指導賑務之社會部
長谷正綱會商救濟辦法 及分發賑
款及賑品事宜 至各界捐集之賑款
壹千萬元 經已先行匯往云
又英國聯合助華會 近以該會第九
期助華聯合華幣九千萬元 由英倫
匯到中國

煥關
接車行李貨物
兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.
日 MA. 1037. 夜 MA. 9827

亞旅洲
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己倘蒙賜顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片街東壹元號萬金紫總樓下
司理馬本步敬啟

藥。蝦。大根丸
發育不全根短小每晚一服連服廿日吹根大成夜發
育食丸一料偉大驚人六寸不等效驗如神若戰戰兢兢早
半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾絕市近期
(扶鎗久戰丸) 每瓶一元 兩打十五元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸通利每服必應如不效原銀奉還
(長期抗戰丸) 每瓶壹元 寄費五仙
外掛鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗連連。
(燃花戀情素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
用素一類。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘
君。用法有單說明。
(佳偶香素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
佳偶未成。香素之。夫婦不和。香素之。
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素之。
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門瘻內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂垂下
治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬。頭項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。
週身疥癬。陰處癢癢。此水清白。不污衣。
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不獲效。原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸。導引通尿。搜羅菌質。盡從小便驅出。輕
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清涼無毒無副作用。
小便。無碍工作。保無絕嗣。如不効驗。原銀奉還。
●來函照錄
天生堂執事先生大鑒啟者前接大根丸一料依單服
法果見奇功再付上美幣三拾六元五求取大根丸二料
以防絕市。草此謹頌
商安
廿三年十二月三號 梅秋字頓
天生堂執事先生大鑒啟者前接大根丸一料依單服
法果見奇功再付上美幣三拾六元五求取大根丸二料
以防絕市。草此謹頌
商安
廿三年十二月三號 梅秋字頓

代理敬文氏丸散
強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
萬力抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啟

汝之眼
先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得不自
然之處請早日到來將眼配驗
測視力 專門家
地氏
ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B.C.

黃一平
科全外內幼老婦男
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

特別穩固夾萬發售
本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可
能保護銀兩與金器首飾以免盜竊
如蒙賜顧請向或在喊線商量均可
F. J. HILLHOUSE
649 5th St. E. North Vancouver
Phone-North 16861

亞旅東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己倘蒙賜顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片街東壹元號萬金紫總樓下
司理馬本步敬啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
本店 配鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節省金錢。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此藥專治神經衰弱 遺精 陽痿 腎虧 虛弱 精神不振 體力不支 婦女經水不調 產後失血 諸症 每瓶壹元 及二元五角
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每瓶壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗滌淋及淋相
緬來佐治街懷亞德藥房啟

司公銀錦
GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.
新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯票每張匯費壹元。仲收幣六元。
匯票有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電匯費貳元五角。華友欲
款回家者。可向本行或本行之城埠
分行接洽。如因言路不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啟

亞旅東
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水暖溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己倘蒙賜顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片街東壹元號萬金紫總樓下
司理馬本步敬啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
本店 配鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

黃一平
科全外內幼老婦男
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

汝之眼
先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得不自
然之處請早日到來將眼配驗
測視力 專門家
地氏
ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B.C.

黃一平
科全外內幼老婦男
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

黃一平
科全外內幼老婦男
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.

行銀路派電
行支有設埠開點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯票每張匯費壹元。仲收幣六元。
匯票有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電匯費貳元五角。華友欲
款回家者。可向本行或本行之城埠
分行接洽。如因言路不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啟

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節省金錢。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此藥專治神經衰弱 遺精 陽痿 腎虧 虛弱 精神不振 體力不支 婦女經水不調 產後失血 諸症 每瓶壹元 及二元五角
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每瓶壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗滌淋及淋相
緬來佐治街懷亞德藥房啟

司公銀錦
GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.
新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

司公銀錦
GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.
新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

司公銀錦
GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.
新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

蓬聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義氣除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

遼陽海神 (三) (孟禾)

程雖說異。殊亦心動。美人徐解髮。黑光可鑑。始長丈餘。肌膚滑澤。凝脂不若。側身就程。豐若有余。柔若無骨。程於斯時。神魂飄越。莫知所為矣。已而交會。纔合。丹流淡。若喜若驚。若遠若近。嬌怯宛轉。殆弗能勝。真處子也。程既喜出望外。美人亦幸程殊厚。因謂世間花月之妖。飛走之怪。往往害人。所以見惡。吾非若比。即慎勿疑。雖不能有大益於。亦可致身康體健。費用稍足。儻有患難。亦可周旋。但不宜漏泄耳。自今而後。遂常恒奉枕席。不致有廢。兄雖至親。亦慎勿言。言則大禍踵至。吾亦不能為子謀矣。程聞言甚喜。合掌自誓云。某本屬賤。蒙仙仙厚德。恨碎骨粉身不能為報。伏承法旨。敢不銘念。儻違初言。九殛無悔。誓畢。美人挾程項曰。吾非仙也。與子有夙緣。其久。故相就耳。須臾鄰舍鷄鳴。至。美人攬衣起曰。吾去矣。夜當復來。即且自愛。言畢。昨夕二美人及諸侍女齊到。各致賀詞。盥洗嚴妝。捧擁而出。美人執程手。囑令勿泄。丁將數四。去復回。程不忍暫舍。愛厚之意。不可言狀。程益傾慕。狂。不能自禁。(未完)

無恥者可以鑑矣

明季孫可望為僑秦王時。編修方于宜諱事之最甚。嘗為撰國史書。稱張獻忠為太祖。比莊烈皇帝。又為天子廟號。定朝儀。官帝星。明於井度。上書勸進。及可望為李定國所敗。投歸於清。于宜自知禍及。聞錢長吉守死抗節。為人心所歸。乃馳書於錢。謂欲糾集義旅。截擒可望以報國。錢得書大笑。答以詩云。「修史當年筆削餘。帝星井度竟成墟。秦宮火後收圖籍。猶見君家勸進書」。未幾縛至滇。竟磔死。嗚呼。可以鑑矣。

聯話

曾見廣州某飲冰室。門前榜一聯。對偶既工。語更雙關。聯云。暴日相侵。試問同胞思雪否。炎風是襲。何妨大眾飲冰乎。某名士性頗直。笑思如仇。嘗見其題權門一聯。極盡嬉笑怒罵之能事。聯云。「大人大大大人。大人一品高陞。陞到三十六天宮。替玉皇大帝蓋瓦」。一「卑職卑職卑職。卑職萬分該死。死落十八層地獄。為閻王老子掘煤」。

鄭騰總經理

振華電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

義泰公司莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone Pacific 9853
學講英語最好書本
鄭聰甫華英類語
又叫做(鄭智仔)
每本三元
外埠加寄費一毛

汝是否年老衰弱

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真若兩人小盒二元大盒五元如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

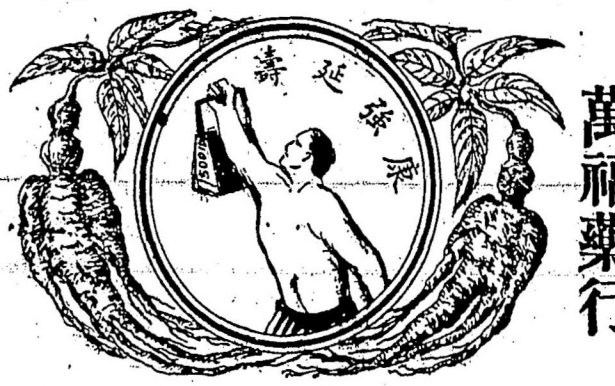
參茸鹿茸 補腎丸

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。治血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘瀉。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

每盒銀九元

參茸鹿茸 百補丸

治諸虛百損。萬應靈藥。每盒銀九元。



萬福藥行
活堅公司
國家興強。賴乎人智。智識科學之發揚。人之身體亦然。倘欲強健。宜乎培植。凡人則則食。滋補之良方。現介紹之藥如下列。
萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五毫
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止痛膏 消皮膚百毒 每樽壹元
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參露(原庄)三安士 拔毒藥片每樽五毫
止咳藥水十一安士壹元 萬應普濟水六安士六毫
傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
皮膚萬應藥膏 小盒二毫 大樽六毫
鐵打風濕內外擦 藥水十一安士壹元

活堅公司 WATKINS PRODUCTS

家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄。價目表印備。請函索。如蒙賜顧。請寄費自理。
總代理雲坤周永年特啓
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫。不用刀割。限日痊愈。
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B. C.

廣生公司 KWONG MAN SANG CO. LIMITED

236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米荳 瓷器材貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

奇異藥水

救急扶危。限五分鐘見效。能治內外各症。應驗如神。

中國奇異藥水公司

加拿大雲高華五洲大藥房總代理
驅寒止咳藥露 每盒三毫五 大樽七毫五
綠色止痛濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五 小樽一毫五
殺蚊仔藥粉 每打四元
普救濟眾水 五十庄每盒五元四
止痛必靈丹 每打壹元
補瀉丸 每樽五毫
以上各藥 俱包郵費

萬龍腦油

雲坤五洲大藥房
代理批發 特別優待
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

親愛僑胞你想欣賞

中央美術教授張書旂先生的名畫請向
梁定邦報局購買下列四種名畫
▲四季山水每幅二元二毛五
▲孔雀伴葩每幅一元七毛五
▲綠柳飛燕每幅一元七毛五
▲春天鷺鷥每幅一元七毛五
如每次買齊此四種特平沽八元包足寄費
▲賣毡帽洗毡帽工作好
舖在卡路街第三二八號
Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C.

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7311
Vancouver, B. C.

做工衣裳

際茲多雨之秋。人人須買一套「滋補」(DRY BACK)不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
汝之日常食品須要適當方能補助營養汝的工作能力是以好麵麵當然滋養豐富麥嘉雲麵麵最合衛生滋養適口請認定招牌購買麥嘉雲麵麵

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Burscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行

發售中西良藥化妝品
Wassang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話三三二九

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
總代理(胡耀之)
止痛藥水 每樽六毫
皮膚藥膏 每盒壹元二毫五
皮膚藥膏 每盒壹元五毫
外痔藥膏 每盒壹元二毫五
鷄眼藥膏 每盒七毫五
(各藥外埠加費五仙)

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

